

REDACCION:
USPALLATA 981

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO II No.
Bs. Aires, de 1928

THE YOKOHAMA SPECIE BANK Ltd.

Reconquista 80

U. Telef. 416 y 4288 Avenida
Casilla de Correo No. 652

Buenos Aires

当座預金 年 壹歩
小口当座預金 年 四歩
定期預金 三月以上六月迄 年 四歩五厘
六月以上 年 五歩
円貨預金 横濱本店勘定円貨定期預金
但し特種ケ当日引付可也
六ヶ月以上 年 六歩
郷里送金 取扱者爲替相場三換算送金致シ
(最近相場難報補ナリヌ)
横濱正金銀行
ブエノスアイレス支店
レコンキスタ街八十番
電話番号ウチオン
アヘニダ〇四二六
全 四二八八

亞爾然了時報

PERIODICO SEMANAL
EN JAPONÉS
REDACCION:
USPALLATA 981 Bs. AS.

G. YOSHIO SINYHA

REPRESENTACIONES
Especialidad en Sederias

Galeria Guemes Esorit. 457
(Entrada San Martin)
U. T. 6290, Av. Interno 190
Buenos Aires

高 Iida y Cia Ltda
(TAKASHIMAYA)

IMPORTACION y EXPORTACION EN GENERAL

UNICOS AGENTES DE
FUJIKAWA ELECTRIC CO. LTD.

CALLE CERRITO 254/56

U. T. 3419 MAYO Bs. Aires

購讀料一頁一仙
三月九仙
六月九仙
一年十八仙
發行所 水野勉
ブエノスアイレス市
レコンキスタ街九八一
ウチオン
亞爾然了時報社

BAR Y RESTAURANT

"BRITANICO"

U. T. 2818 Retiro Reconquista 320

ESPECIALIDAD EN COCKTAILS

TEA ROOM CON ORQUESTA

全般都合より、本店日本食料品
部を左記に構轉して相變り
皆様の信用に於てお喜びませう
トクマン街一〇九九番
カフエ 東京市内
尚、今夜新着山到着致し、此
より特別安値下差し上げます
夏季営業時間
午前八時三十分迄
午後三時三十分迄
東京食料品店

野球紅白戦

明日曜日午後二時

ラフランカ運動場

第二撰手組織の準備を兼ねて

謝肉祭にて対外戦の催しなきを利用し我が野球

團は明廿二日曜午正二時よりアベジヤネの

ラフランカの運動場に於て紅白勝負奉行に

決定した。出場撰手は大畧下記の顔觸である。

尚ほ当日は第二軍組織を計畫するといふ事であるから暇を覚えある人は進んで出場各自の技術を發揮すべしである。ユニフォームは数に限りある事ふれば各自にて注意を請へられたりとの事である。

△第一軍

P. 八月 C. 縮尾 B. 岩崎

△第二軍

P. 長嶺 C. 平川 B. 指宿

△日井 B. 秋葉 S. 小園

坂本 佐田 佐藤 及川

下平 木村 藤岡 田中

横山 中島 金澤

福田 湯沢 中園 出口

貴島

金沢写真師の名譽

省市トマン街に開業して居る金沢写真館

にてはかねて伊太利国ミラノ市に開催中ある

萬国美術写真展覧會に彩色肖像

写真を出品せる處審査の結果入賞の名譽と擔ひ金牌

を授けられたる由

▲轉居した人

中島小次郎氏

Callie Owens 3504

浜田成雄氏

Callie Greenman 1146

電話 マーロ (38) 5834

最近電報

上海に於ける紡績工場の罷業

十八日上海電に據れば

目下同地に於ける日本人

経営の紡績工場十四ヶ

所に於て同盟罷業

勃発し罷業者三万

に達して居るが其餘

は英國並に支那人

経営の諸工場にも蔓

延せんとしあり。

過激派團は罷業者

者に対して五千萬磅

を贈与したりと風説

前橋附近強震

十四日朝九時前橋市附

近と中心とで強震あり

多大の損害を與へたもの

なり

埋草(最近英國の議

院に於て英國婦人は外國

人と結婚しても依然英國

籍を保有すといふ法

案を可決したるが但し

南米人と結婚した婦人

は同國籍を直ちに失ふ

といふ特例を設けて居る

▲當年取つて百有三才に

ある稀代の老人がセント

アルベンテリナ鉄道の踏切

番として世余年勤続

した報を以て養老の恩

典に浴し一月七十四

七十一仙の養老金を貰へ

本社懸賞打撃成績

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

打撃 0.573 0.392 2.250

野球界

對Y.M.C.A.戦の感想

一野次

今日の対Y.M.C.A.戦は戦者も観る者も泰南目に勝負を争ふと云ふよりも、練習試合と云ふ線在意味の割合軽に、試合に臨んだ。

念チームに期待された先は先に米隊を克く支へて可成りに力戦を遂ぐる日曜日には軍第軍選手を迎へて此を拾碎した餘勢を駆りて何の程度進軍の堅壘に迫つて来るかと云ふ勝敗を問題外に置いて其の力量程度を知る事がポイントであり興味を中心と笑であつた。

第一回戦裏に於て永嶺氏の肩の未だ定まらぬ近を狙つて好く打ち二本の安打と日軍の失策を利して一挙に三塁奪取して意外の緊湊味見せたが二回戦以後は守れは凡失讀本して混戦攻も日軍の好守好投に阻まれて凡打凡死投置の相違は如何と云ふ積算七回五分で三対六と云ふ様な文字通り段違ひの最戦に終つた。

Y軍は後進チームだから技量の未熟は止むを得ないとしても野球のプリンシプルで有る可きチムプレー等も殆んど研究されて居るらしい。統一の無い練習試合に幾度重ぬても大成が大々敷くからう。Y軍チームプレーの中では対米戦軍の試合で三振九本取つて居るアモロシ投手の技量を一番期待して居たが是も見事に裏切られた。最初から日軍の猛打に會つて多少の走者の有無は不揃五回進付けて居る。二塁の走者は捕手の牽制動作の遅鈍以上は投手手が其の投球で二塁に進まれば事に帰因すると思ふ。

解任の事はY軍チームが日軍捕手尾主將の申出で各回交際球審提議を拒絶して死んだルールを知りぬ彼のアンパイアを連れて来た態度である。捕手氏の提議を容れて中島氏を當日の主審に立てれば彼等自身も今少し野球の本質生かして愉快にプレーが出来彼等なくならぬ。コンプレックスが再々起すに違ひないと思ふ。結局自ら招いた罪で有る。Y.M.C.A.のマークの三角は精

打者	Y軍					M.C.A.軍				
	打	安	打	振	出	打	安	打	振	出
IB	4	0	1	1	13	0	6	0	2	12
IB	3	1	0	2	7	2	1	7	2	10
SS	5	1	0	2	0	2	1	0	2	9
IB	3	0	2	1	0	2	0	1	0	0
CF	2	2	1	0	2	5	1	3	0	1
CF	3	0	0	2	1	0	0	0	0	0
P	3	0	0	1	1	7	1	1	1	1
	31	6	6	10	8	21	19	23		

調子を下して戦つた精もありうが攻守共に此北道優水た成績残高で未だ中堅守竹内氏此の日の不振と一番若くて前途有望とされる中村二塁手の不出場が印象に残る。登壇の素質の多い全体的前途の爲め奮励切に望む。對ス軍 第二回戦以來格段の進境を示す打撃力も練習せられて朝業完成せられん事を切に祈る。

野球我觀

吾が野球を見物する時程の時は、カインと氣持、バットの響、大フライ、砂を噛む熱球、澄み切つた碧空下、度々よゝん合は確かに吾々の心を浄化するに足る。

「一ヤ」は汗みどろになつて懸命に奮闘する見物は片唾を呑んで、一球一打に餘念を忘れたらなつたり、喜んだり、悲欠たり、此時大抵はヒルの、ア、花の如き美人も何もあつたものでない、共に用ひく無邪気な子供と化して居るのである。「ソーダウン!!!」と目録目だ。

野球三句

ふらん

満堂や 責任打者の武者派、全堂打 四十男の大氣焔、マツチ 終へ異も越も湯敷、と思つて瞬間長然碧空を、ふて遠かに轉々する白球、一壘二壘一走り行く走者の勇、一死が上つてゐる、どなつてゐる、こゝろを氣持、よい、スロットする、命をこめて味ひ得ようぞ、野球、只野球に於てのみ味ひ得る、信、真・フアン(殊なる語には語、かあるから筆者は好んでフアンなる、と使用した)なるものは飽く迄、心の浄化された、洗練、た無邪気な子供に代つた人間で、ハレハハハ、球場の気分とピッ、一致した觀衆でなければならぬ。大、に悲鳴も、笑ふも、死、よつても、躍つても、羞又、目的、勝負を争ふ以上觀衆が昂奮、味方を声援、合ふは止むを得、現象だ。只此現象が其度を、越えて散漫な、馬倒、官を嘲弄するに至つては既に、アンの域を脱して何等秋後の、ない、せんとよをこれらの無類の、と撰ぶ、よく、野球競技の根、(笑)

本的精神を破壊するものと
言はねばならぬ。
過激なフットボールの對戦の際近
くは前回のY.M.C.A.戦に於け
る野次等觀者來れは味方の
声援よりも盛つて敵隊の攻撃
罵倒を莫つと心を得てくる觀
衆の有つた事は否定し得ぬ事
實だ。

を促し度いのは審判に對する野次
である。審判官は神であらうと人
間である。誤審のあるは止むを
得ぬ事である。ルールに反した言
をしない場合に於ては故意に
チームの一方に不利なる審判を與へ
たるか如き場合F.F.堂々其の誤を
指摘して争ふ事は差支ない。然し
之れはキヤンセルの權限に屬す
て觀衆に正せられざる爲に屬す
權限は絶對にない。

如何に好戦士を有するチーム
と其秩序なきチームと即ちよく
統一せられざるチームは弱敵に破
らるゝ事か度々ある。
白軍選手の中には競技は熱心
の余り之れ秩序を亂れか如き
言動に出づるものあり。然し此
べき現象だ。
ゴールの前後進等諸事に関し
能く守り守りに任して其の指揮
を待たざるであつて決して選手
各個に他選手の行動を云々して
其の活動を妨害するが如き言
動に出づるべきではない。

手に直向する打者に対し
一たび球は必ず打てり。球は
打つたは其の言辭に反して
棄て得るものはない。不可能心
ある。フットボールに於ては
試合は別問題であるが、それは
只従うは打者のヘドワツクを
憐れむ精神の具に其の打者を
殺すものがある。

金五十也 片山茂殿
花輪 片山拾水殿
金五十也 在在外語商會殿
金五十也 諸橋 宏殿
香典香花寄贈者七名
△人を求む
当五國の農林業に經驗を有する人
に、菊の花材に趣味を有する人と
求む。可成夫婦者あること、詳細
面談請分謝絶
ピヤンクルスト街 千六百三十一番

御禮報告
故黒岩芳雄君葬儀に因りて
は諸友人諸兄の甚深なる御回
情の下に遺骨交還御事全部
は滞りなく去十二日出帆のシカゴ
此段厚知諸兄に御報告申上矣
香典香花寄贈者七名
金五十也 在在外語商會殿
金五十也 諸橋 宏殿
△人を求む
当五國の農林業に經驗を有する人
に、菊の花材に趣味を有する人と
求む。可成夫婦者あること、詳細
面談請分謝絶
ピヤンクルスト街 千六百三十一番

本邦経済界近況

外國貿易 一月中

輸出 一億四千七百萬圓
輸入 二億四千四百萬圓
入超 七千七百萬圓

本年上半期貿易の豫想

輸出は米、糖、絹、羊毛、紙類
輸入は小麦、砂糖、棉花、鉄類

増加の合計は二億五千四百萬圓
減の合計は二億五千四百萬圓

想を以て、既二四五月頃迄
約九億四千萬圓の差額

外國為替 一月、正貨押下
八約壹千萬圓に過らず、目下

在外正貨三億五千万圓、為替
銀行手持一億五千万圓、本

年貿易外受取一億五千万圓
債入金二億、見方対外收支

勘定順調、瓦礫、政府、為
替改善策、信頼、市場、硬化

九日正金 三八割四分、三

対米 一志七片二分、一引上

対英 一志七片二分、一引上

（大正十四年二月十二日接受）

（外務省發電 商務官宛）

日本近信

△関西北陸及関東一帯に亘り大
降雪あり東京は積雪八寸に達し

交通機関の故障頻々（二月廿日）

△農に村民と大闘争演じた群
馬果の水平社は今田松下の軍器

買集の軍隊組織を計画し利
根河野にて演習を催した

（二月廿日）

△第三回正貨押下四百萬圓認下
さる第一回の六百萬圓を合して千

円とふつた（二月廿日）

△貴族院改革案は本日閣議に於
て決定され来月分々 極密院に

回附の審議が其の意趣も微温
的のものは西園寺公の意見に基

き公、候爵の現行并襲貴族を存
続するに云ふ骨格安んずり

（二月廿八日）

△第三次軍縮會議の召集に先立
て關係諸國の豫備交渉開始の

必要あり日本は之が開催を提議
せん

（一月廿七日）

△香爾良母を見越し農家側は
盛んに準備を急ぎつつある（二月廿

日）

△農商務省には外米輸入関税を
八月廿日迄免除に決定（二月廿六日）

△日露交渉解決にて三菱商
事會社は互に出張所を設置し

正金、大倉組其他の大會社は
続々対露路活動を準備中

（二月廿六日）

△全國學生軍事教育反對
同盟大會に警視廳の干渉

する趣あり牛か淵にて警官
と衝突し早大學生收監さ

れた（二月廿四日）

△三菱商會社には補償を
請求する北米直接航路を

劃策中である（二月廿五日）

△郵船、東瀛合同談は面議
頭し井上準之助大 遊沢子爵

等幹施し居るが或は具體
化するらしい（二月廿三日）

△赤坂演劇座全焼 損害六十
萬圓に達す（二月廿二日）

△加藤首相施政演説の二ヶ所に
白く大正十四年度は公債公賣

を以て普通選挙と上院改革案
は今議に附議し（二月廿一日）

△群馬県新田 郡勢力良田村
の村民八百余名が大暴れし水戸部

に浴びた（二月十九日）

△外務省自対支文化事業部
は昨年米の乱で困窮して

居る在日支那學生に神助
金を下附し居る（二月十九日）

△牛込若松町陸軍砲工学校本
館より出火し建物の全部焼失

した原因は漏電と云ふ（二月十九日）

△今朝午前時浅草田中町に
火災起り折からの烈風にて

消火困難を極め遂に三百
戸有りに焼けた（二月十七日）

△最近三週間の流行感冒死
亡千名余、今冬通計死者

五千五百名に上つた（二月廿日）

△行政改革で首にふた四萬
何千人の高等浪人が今度

「智慧を貸す會社」を
組織した。

△京都生れの竹内三郎は三十年
前南洋に渡り爪哇の総督

に思はれて正妻とあり昨年
督死後遺言に依り百五

十萬圓の遺産を相続する
事とあつた。

△北海道旭川地方は珍らしい
寒さで昨年末は零下二十五

六度と上下し酒や醤油が凍り
つくといふ寒さである。

△外務省自対支文化事業部
は昨年米の乱で困窮して

居る在日支那學生に神助
金を下附し居る（二月十九日）

告示

大正拾参年拾貳月廿三日
以後に出生して出生届を差

出すべき者は其届は日本
國籍保留ヲ希望スルとの

一頂を著し加へるが又は口答
で其の意志を表明せぬ場

合は其の出生届は当然日
本國籍を失ふ事にあつ

て居りますから今迄當館
に出生届を差出す者ハ

ホ右申志願あり様は願
ひます。

今日迄不受理に於た出生
届に關しては日本國籍保留

候を希望するものと推定
して取扱ひますたが其の

が後りに叙ひます。

在「アエヌ・アール」

日本帝國領事館

銘酒月桂冠を取り寄

せました如大支評判がよ

ろしうり度ります。品切れ

とあらぬのに續々所求

加馬の美味の程を叙り
ます。

芳

コレシテ又街一二三四

讀者論壇

在亞邦人 團體運動の天缺點

勝間田早苗

昨年の吾國時事が在亞邦人會に對して同會の廣告と會議印刷の交換問題の不祥事に引續き、或一部の會費を意氣投合して俄かに改選團を組織し同會第一定期總會に同會幹部を次擧げた事が高かつた。...

それ存した外形的に見れば團體運動の壞性の様にも見ゆる。が併し實を以て懐疑的に官僚運対抗に結東した事一期の幸々々々在亞邦人會の鐘匠勤事には此方に本當の強味があるのだ。...

神的小ものであつても、人間的責任の自覚もせらるゝ、神がである。...

- 川崎汽船會社
三井汽船會社
日本郵船會社
富崎商店
市內エルクナリアス街
電話一七三六(ハラクカ)

△フエスアイレスの或る友人からの手紙

茶加祖子

B君先般の中書き書真に有難く謝します。私費書に一通を通し終った時感嘆指く能はず再三讀みました。僕は何人とも形容の出来ぬ感打たれた。貴君の詩は或が或である。然れども然れども魂の片を我に見し。多し。そして孤忠の情みまき。我の魂は叫んだ。力強くあつた如何なる神秘から？ 貴君の理想は詩人宛然だ。而かも詩の基はあらた。君の哲学は眞勇主義だ。是れ其の現代青年の或る理想の哲学ではありか？ ……久し間理想の友も少く語るに人は無一眞に静寂の中にも独り思索に耽りて居た私は全く能く観して居た。が前に再び二人が神意相通するにまじり奇蹟と見え出した。現世界は先自任ひ難い。住み難い。住み易くするは何物か。我答へ「現世に抱然たる詩的理想的藝術及熱心なる信仰心と徹底せる哲理あるのみ」 然れども我には未だ宗教哲学や人生の何物たるやも知り得ぬ。が我が悩んだ。我は貴君の詩に酔ひ度。即して我の理想として更に貴君の詩と如味し我の一生を有意義ならしむべく力加度。我はこゝ一年余、海外生活に於て惜み君を

異郷生活を体験した。今は我が思想の過渡期にて我が混濁たる思想上の革命期であり又黎明期である。言語風俗人種の不平等など皆我が心さす魂を驚かす。我等のある重大問題である。我等の欲する美は外形の美にもあり充實せる魂の美にもあり。B君僕は何れの信仰を得たい。何れぞもらひませうか。基督教も可なり佛敎も可なり。或る局の道は同じだから現代人の信仰の淡薄と云ふは、偽善と云ふか。身には法衣を纏ひ首には十字架の飾りを垂れて法門と潜る幾多の人々ありと云ふは信より実行し得る人は全部である。我は思ふに、宗教は絶対唯心論あるに相違ない。してみれば其宇宙の凡ゆる物体は皆意識作用が存するに違ない。宗教家の説は無生物に交はらばからぬ。たとひ大起蓋の門と潜らざるも彼等神佛の真意を解し其教理を掬するは彼らの為実ある信徒なれ。…人間は解放されて益々人底に沈みつつある。嘆けしに至るは沈みつつある。君の心自然

主義のゾラの如く虚無思想のフロベールの如きは寧ろよいか知らぬ。然し…これでは不満足な人類進化の根本要素は相互扶助に存し破れた。クロブキンに於て我らは味方する。現代社會組織は欲陥と矛盾と其の物だ。現代社會組織の根本的基礎は唯物經濟に立脚し居る。今や經濟は人生の活動と支配する最大系動力である。人間の宇宙的價值は未解放された物質文明の急進的發展に従つて進歩した。社會生活は調和か、協力か、否半開か、私利私欲に固執するは吾人の存すべき處世哲学は超然主義である。B君我等は未だ廿代の青年である。我等の前途は遠望して希望に満ち居ます。たとひ有為野望の荒波に操らるゝも如何に現実の生活が苦惱受くとも我らに有する人生の理想は永遠に衰へぬからず。我等は我等の自ずから絶対的理想的實現に向ふ。又奮然する。我等の途程は限らぬ。我等の意欲は長らくあり。たからん。シヨウジ・ハンマートと云ふ人は短

輕便結婚

淡里坊

頻りに新記録を製造する事に執中せる北米では近來其結婚法は互に輕便に法廷を離れ各人の摸倣を許さるものがある。次に掲ぐるは其教例だ。近年前オロロトと云ふ女とアヤと云ふ男とはホストンの動物園を遊覽中に熱く愛し其情に存し獅子の洞穴の中で結婚した。牧師が結婚書文を讀みしと云ふ句讀を附したものは咆哮と周丁の鞭の音とであつた。

細骨の女と云ふと云ふは優日オロロトと云ふは情婦と云ふは劇を演じたときオロロトが天情婦は拾ひ座をオロロトが水天の役を勤めしが場面進行する内に人物人々は俳優同士の熱く其最終幕の途程に舞臺の上で其儘結婚して仕舞つた。シヨウジ・ハンマートと云ふ人は短

競艇の時に船僚の二婦人

と熱くあつて来てホストの中心結婚してしまつた。牧師が輕文と讀むに恐清の音に打ち消され水てあらは限りの声を張り上げた云ふ。ヘリオア瓦斯會社の男工と女工とに間に落し二百の煙突の上で結婚した煙突が鳴動するやで暴風一時船に在る様であつた。よふ會社は其冒険に報ゆるために五磅の賞金と瓦斯燈とを新夫婦に贈つた。

アボットと云ふ針山主は經營の料理店で食卓中に卑僚の二人がと云ふと熱く其情に存し指環を嵌めてやつた。隣に在り牧師を見て速かに走り上り經文を讀み初めたるが夫人のアボットが分り合間座を占めたりは未だよとして新即結婚し牧師と共に會衆の後を引く。食事も終らぬにオヤを極め込んだ。おせ落しは先きは近所の木賃水手があつたらう。(英國雜誌丁EIT所載)

小説 都の陰 第三回

小領葉

頃實に無視する事の出果ふ... 確固たる店基礎が出来其... 道も平表もふいと信じて居る... 悪野と藤山は幾つかの野望を...

おー間あり
ウスバヤ夕街
九八一番

Academia de Bailes
Suipacha 347
Director y profesor
P. Antonini
教授

御下宿
高砂
稲垣梅子の自料理
市内夕クアリ街
一ニ六(二階)

CHACABUO 768

堅牢無比
スタイルの
優美なる
片山の
洋服に
限る
チカゴ街
七六三番

日本料理
末廣亭
ハトリシオス
拾九番
古川金三郎

CAFE TOKIO

MERCEDES F C O Calle 20 esq. 25 U. T. No. 191

JUNIN F C P Calle V. Gandini y Rivadavia Unión Telefónica No. 198

LUJAN F C O Calle San Martín No. 135 Unión Telefónica No. 100

CAFÉ THE JAPAN

General Hornos 16

U. T. 4540 Buen Orden

BAZAR "TOKIO" de HIDAKA Y NAKAKOJI 6839 RIVADAVIA - 6843 U. T. 5744 FLORES
東京雑貨店
仲日高井管

日本料理
各客公所用
各種日本料理
松田清市
出産・増礼
祝の餅大助
法文に
七四九

CAFÉ NAGASAKI

PUEYRREDON

975

U. T. 8001, MITRE

Bar, Restaurant y Billares

伊東金五郎
五十嵐俊次
松山水太郎

日本めしや
各種鐘詰
取リ寄せ
常備多配
カルロス
七四九

CAFÉ TOKIO de Hoshida Hnos. Tucumán 1099

東京
星田兄弟

Tintoreria Japonesa EL TOKIO de C. MIYAZAKI URUGUAY 1033 U. T. 1947 PLAZA SUC. MENDOZA 2450 U. T. 2819 BELGRANO BUENOS AIRES

染物
山崎惟光

BAZAR JAPONESA DE Irritzuki y Usui 1876 - RIOJA - 1876

日本雑貨店
入月武
臼井知則

CAFÉ LA JAPONESA

BOEDO 827

BAZAR "TOKIO" de TOMARI Y KISHIMA Cabildo 2257 U. T. 3088 Belgrano
東京雑貨店
貴山身井管

"La Fratinola" Café, Bar y Billares de Carlos Gutierrez Patricios 1 al 5 U. T. 780 Buen Orden

日人
運轉手
諸君の
常願
と願
と願

DR. RABINOVICH MÉDICO CIRUJANO CALIFORNIA 169 U. T. 21 - 0940 Barracas

内外科
婦人科
産科
泌尿科
皮膚科
眼科
耳鼻喉科
小児科
歯科
放射線科
物理療法科
X線科
電気療法科
熱療法科
冷療法科
マッサージ科
針灸科
氣功科
催眠科
心理療法科
言語療法科
作業療法科
リハビリテーション科
物理療法科
放射線科
X線科
電気療法科
熱療法科
冷療法科
マッサージ科
針灸科
氣功科
催眠科
心理療法科
言語療法科
作業療法科

CAFÉ TOKIO

Calle Córdoba 373 Suc. Calle Córdoba 493

Bell Ville Pcia. Córdoba
中村栄助
鶴原男
山本吉

Almacen, Shipchandler y Bar de José Tomisaki

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" HERNANDARIAS 1544 UNION TELEFONICA 21; Barracas 1736 BUENOS AIRES

? 犬喰ふか?
 犬喰ふか、昔カ夫婦喧嘩、
 三種の毒、新婚の時、
 小兎、南中年、老年、
 夫婦喧嘩、原因、
 云々、
 代夫婦喧嘩、原因、
 不共、
 向題、
 事、
 モ、
 リ、
 ニ、
 品、
 日、
 深、
 ニ、
 ニ、
 用、
 シ、
 テ、



電話ウツ
 電信番号
 ハラカ
 ト三サキ

Dr. KAKUJI KATAI

TALCAHUANO 428 dep. B
 U. T. 6076, Libertad

時人會 顧問 齒科 醫師
 片井 格次
 一般 治療 時間
 午前 九時 午後 六時迄

BAZAR "TOKIO"

DE T. ARIMIDZU

Ventas al por mayor y menor
 CASA CENTRAL: TRIUNVIRATO 478 al 500
 Unión Telef. 0127 Chaorita

東京 雜貨店
 有 水 藤 太郎

味噌 醸造
 醬油 醸造
 アウトドア 街
 一〇一 番
 雜穀 食料 店
 西坂 町 貝 太

金澤 寫真 館
PHOTO KANAZAWA
 Tucuman 1136
 U. T. 0792 Mayo
 3824 Rivadavia

Sun Life Assurance Company of Canada

Bartolomé Mitre 519
 U. T. 2022, Avda BUENOS AIRES

林 甚 次 郎
 特約 代理人
 生 命 保 險
 一 一 〇 二 番
 エルゼン

THE JAPAN BAR

25 de mayo 424 al 37

繁 華 街
 バタクラシ 及 ビ
 フスモホリ タン 劇場
 前 三 丁 マジック 小 女 音 楽
 團 が 遠 来 し 諸 君 欣 び
 情 緒 を 高 揚 さ せ ます
 ザ ア ン バ ー
 四 二 七 番
 新 垣 徳 衛
 大 城 永 徳
 共 営

SASTRERIA "LA BUENOS AIRES"
 de Jesus Lopez Castro

generos extranjeros de alta novedad
 990 - Belgrano - 990
 U. T. 3112 RIVADAVIA

カストロ 洋服 店
 時 人 會 持 心 務 務 致 謝
 於 4 月 20 日 の 方 針 七 町 街

Dr. J. P. MUNZINGER
 Médico Cirujano
 178 LIMA 188
 U. T. 1154 RIVAD.
 BUENOS AIRES

ドイツ 病 院 醫 師
 日 本 人 會 顧 問
 ドクトル
 ムンジンガー

N. Y. K. Line

日本 南 米 間
 最 短 航 路
 リオ 南 阿 及 ビ
 新 嘉 坡 經 由
 悉 細 網 下 記 諸 君 向
 合 ハ セ 下 サ イ
 郵 船 會 社
 ナイロブ アイリス
 代 理 店

LAMPORT & HOLT Ltd.
 Sarmiento 433 Buenos Aires

日 本 式 洋 裁 理 髪 店
 菊 水
 コリエンテ 入 街 一 二 三 四
 特 月 迄 一 〇 日
 中 食 ハ 洋 食
 タ 食 ハ 日 本 食
 ト レ テ 表 レ 上 ゲ 入
 北 山 島